

Nous Avons Notre Livret-Caisse Avez-Vous Le Votre ?

C'est au début du ménage que l'habitude de l'économie se contracte. Les sous et les dollars recueillis sans presque vous en apercevoir vous donneront l'aisance et la sécurité.

Nous mettrons à votre disposition notre livret-caisse moyennant un dépôt d'un dollar. Il vous servira à empêcher votre menue monnaie de se perdre.

Ayez un livret-caisse, déposez-y vos pièces de monnaie si faciles à dépenser. Versez à un compte portant intérêt la somme que contient votre banque à domicile et augmentez votre capital. Utilisez le concours de la Banque Provinciale du Canada dans la création de votre fortune.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siège Social: — Montréal.

Succursale de EDMUNDSTON, N.-B. M. L. A. BARD
Gérant local

MAGASINS ROUGE & BLANC STORES

Prix Plus Bas! Plus Grandes Economies!
SPECIAUX DU 5 AU 11 JUIN

DATES "Excellence", pqt de 2 lbs 21c
ESSENCES Vanilla et Citron, la carafe 19c
Bon THE Noir, la livre 39c
FEVES Blanches, 10 lbs 34c

SPECIAL! SPECIAL!
TOMATES
Grosse boîte **10c**

RIZ, bte 10 lbs, avec cadeau 75c
BLE D'INDE, bte 2 lbs, 2 btes 23c
FEVES Clark, grosse bte 19c
OEUFs, Strictement frais, douz. 20c
SUCRE Brun, 5 lbs 27c
SHREDDED WHEAT, le pqt 12c
FARINE à Pâtisserie, 24 lbs 75c

E. F. BELANGER Rue Victoria
JOS. VERRET Rue St-François
J. E. MALENFANT Rue Canada
EDMUNDSTON, N.-B.

Quiconque croit être en possession d'une vérité n'a pas seulement le droit, mais aussi le devoir de la répandre.— A. GRUN.
Les Meilleurs Parfums et Poudres à Toilette sont à la PHARMACIE BREAU

- PAS - D'AUGMENTATION DANS LE PRIX DU THÉ "SALADA"

MALGRE LE NOUVEL IMPOT ET LA TAXE DE VENTES
AU PUBLIC —Malgré la nouvelle taxe, le thé le plus populaire au Canada ne coûtera pas un sou de plus au consommateur. Ne payez pas plus que le prix marqué sur le paquet.

Nous Payons L'Impot et la Taxe
AUX MARCHANDS EPICIERS DETAILLANTS — Il n'y aura ni Taxe ni Impôt ajoutés à nos factures. Nous les absorberons nous-mêmes afin que vous puissiez continuer à servir le public aux mêmes prix et conserver le même profit.

SALADA TEA COMPANY OF CANADA, Ltd

NOTES LOCALES

—M. et Mme Dr E. Simard et leurs enfants sont allés à St-Pascal dimanche, en automobile.

—Mme A. B. Violette de St-Léonard était de passage en ville, ces jours derniers, dans les intérêts de la W.B.A.

—Miles Eva Abbis et Rose Marquis, sont allées à Québec, ces jours derniers; à leur retour, elles étaient accompagnées de M. Chalker Abbis, qui vient de passer avec succès ses examens collégiaux, au petit séminaire.

—M. et Mme Georges Michaud, de Québec étaient en promenade chez Mme Jos. Michaud, mardi.

—Mme John Whelan et ses enfants de Campbellton passent quelques semaines chez leurs parents, M. et Mme Fred Michaud.

—Mlle Marian Violette de St-Léonard était en ville, hier, par affaires.

—Mme Fred Martin de Caribou, Me. laisse Edmundston, pour aller passer quelques mois à New-York, afin de visiter son frère et sa sœur, Roméo et Georgienne Arsenault.

—M. Gaston D'Auteuil, représentant pour le charbon Reading était de passage en ville cette semaine, visitant l'agent local, M. Jos. Michaud.

—M. Vital Couturier de cette ville a perdu la somme de \$175.00 du district numéro 1 à l'église. Une récompense de \$25. a été promise à la personne honnête qui rapportera cet argent à son propriétaire ou au bureau du "Me. Inspector".

—M. Fred I. Cyr est actuellement de passage en ville, par affaires.

—Mlle Ida Hudon de St-Basile est en ville ces jours-ci, visitant des amis.



EMPLOYEZ LE PEROXYDE D'HYDROGENE PARKE-DAVIS

Premièrement: pour nettoyer la bouche ou gargariser, pour empêcher le développement des germes, pour faciliter la respiration et purifier l'haleine.

Deuxièmement: comme dentifrice, pour nettoyer et éclaircir les dents.

Troisièmement: comme lotion, pour nettoyer la peau, faire disparaître les rousses et autres affections de l'épiderme.

Quatrièmement: pour faire disparaître les poils sur les jambes, les bras, le visage et le cou.

Cinquièmement: pour la manucure, afin d'éliminer les accumulations sous les ongles, de prévenir l'infection des abrasions, et de faire disparaître les taches.

Le Peroxide Parke-Davis est le meilleur, parce qu'il garde sa force le plus longtemps.

RAYMOND BREAU
Pharmacien
Edmundston, N.-B.

Occasions pour Vous!

dans la profession de Culture de la Beauté faites par une demande constante de milliers de femmes. Trois mois d'entraînement à nos classes du JOUR ou du SOIR feront de vous un expert du métier. Enrollez-vous maintenant! Ecrivez à The ROBERTSON'S HAIRDRESSING ACADEMY LIMITED, 1502, rue Ste-Catherine Ouest, Montréal, Québec

MONUMENTS FUNERAIRES

En granit et en marbre. — Des milliers différents modèles. mandez les prix et voyez

Service d'Ambulance
Voiture automobile moderne.
Service Jour et Nuit.
Téléphonez 138-31

J.-B. COTE
ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
LICENCIÉ
Tél.: 138-31 Edmundston, N.-B.

ONDULATION
PERMANENTE
FREDERIC — \$8.00

SALON de BEAUTE
Marinello
Agnathe Martin, prop.
Service complet de
Salon de Beauté.
Tél.: 176
166, rue Main — Van Buren, Me.

UN PROMPT SERVICE QUI
MERITE UNE MENTION

Dimanche dernier, le Dr A. M. Soron, de Edmundston, en arrivant à Rimouski, se vit dans l'impossibilité d'aller plus loin, parce qu'une pièce du moteur de son auto venait de se briser. Après avoir tenté vainement de se procurer une pièce de rechange à Rimouski, à Campbellton, à Rivière du Loup et à Québec, le docteur décida d'appeler à son secours M. Léger, marié à la sœur de son oncle, un mécanicien à Edmundston. Celui-ci reçut l'appel téléphonique vers midi; il se rendit à 20 milles chercher la pièce de rechange qu'il fallait, et à 6 heures du soir, il était à Rimouski. Une demi-heure plus tard, l'auto fonctionnait parfaitement. N'est-ce pas là le meilleur service possible?

Honneur au Mérite

Nous sommes heureux d'apprendre que Mlle Yvonne Simard vient d'obtenir du Dominion College of Music son diplôme de piano "Perfectionnement", et Mlle Marguerite Beaulieu son diplôme classe "Supérieure" avec la note Distinction.

Nos félicitations à ces jeunes élèves, ainsi qu'à leur dévouée maîtresse, Mlle Fernande Landry.

OMISSION REGRETTEE

Nous regrettons, dans le Compteur des funérailles de feu J. Amédée Charest, d'avoir omises nos noms de MM. Xavier Desjardins et Charley Tripp qui agissaient comme porteurs. Nous prions ces messieurs de vouloir bien nous pardonner cet oubli involontaire.

Décédé subitement à Rivière-Verte

Lucien Dionne, 60 ans, est décédé subitement à Rivière-Verte lundi soir dernier. La mort l'a frappé alors qu'il était à soigner ses animaux à son étable. Il était veuf depuis deux ans et laisse de nombreux enfants. Le défunt était le beau-frère de M. Jos. S. Mercure de St-Basile. Nos sympathies.

SERVICE D'AUTOBUS

Ancien Autobus de Bélonie Clarette
Horaire
ALLER
Grand-Sault 8.00
Powers Creek 8.10
Martin Siding 8.15
Bellefleur 8.20
St-Léonard 8.40
Siegas 8.55
Quilbis 9.15
Lynch 9.22
Rivière-Verte 9.30
St-Basile 9.50
Troquois 10.00
Edmundston 10.10
RETOUR
Edmundston (de Postes) 3.30
Troquois 3.40
St-Basile 3.50
Rivière-Verte (Pat. Smith) 4.10
Lynch 4.18
Quilbis 4.25
Siegas 4.40
St-Léonard (Garage Violette) 4.55
Bellefleur 5.15
Martin Siding 5.20
Powers Creek 5.25
Grand-Sault 5.35
Emile F. LAVOIE, prop.

ATTENTION!

10 jours seulement à partir 5 mai au 15 juin

Nous venons de recevoir de New York un bel assortiment de Robes de Graduation, valant régulier \$12.75, que nous sacrifierons à \$8.98

Aussi jolies Robes en chiffon fleuri, et soie fleurie, sacrifiées à \$2.98, \$4.98 et \$8.98

Profitez de cette vente qui durera 10 jours seulement, pour vous procurer de belles robes à bon marché.

H. P. FRECHETTE MADAWASKA, Maine.

ELLE SE REMET DE SES BLESSURES

St-Léonard, N.-B., 3.—Mme Camille Gaudet qui fut victime d'un accident d'auto près de Frélicton, la semaine dernière, se remet assez bien des blessures qu'elle reçut.

POWERS CREEK,

Un groupe de jeunes gens et de jeunes filles sont allés faire un tour de canot sur la rivière St-Jean, le 26 mai, par une température légalé. Tous les invités se sont fort réjouis, et ont passé une belle après-midi. Faisaient partie de l'expédition: Miles Catherine Burns de Fort Fairfield, Me., Adèle Picard, Marie Bernier, de Drummond, Blanche Poitras, Edna Poitras, Aline Martin, Cécile Lagacé, Odélie Bernier, Béatrice Lajoie, Florina Lajoie, de Powers' Creek; MM. Jim Burns de Fort Fairfield, Dan Poitras, Guy Plourde, Amédée Lagacé, Arthur Lagacé, Onésime Laforge, Delmer Martin, Adolphe Poitras, Eusèbe Rossignol, Oueil Rossignol, Frank Lajoie.

STE-ANNE DE MAD.

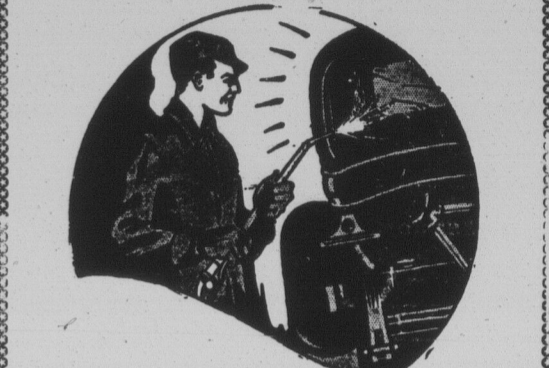
C'est avec regret que nous annonçons la mort de Mme Désiré Fortin, née Léa Cormier, âgée de 52 ans, son décès est survenu jeudi soir, le 28 mai, après trois jours seulement de maladie. Les secours de notre sainte religion lui avaient donné la résignation pour voir venir la mort sans crainte.

Arrêtez! — Arrêtez et essayez-nous.

Service Spécial de
"QUICK LUNCH".
REPAS servis à toute heure —
Rafraîchissements — Fruits
de toutes sortes.
Albert BRADETTE,
Prop.
No. 2, rue Victoria,
Edmundston, N.-B.



C'est le temps de la pêche!
Le Club de Chasse et de Pêche souhaite toute la chance possible aux amateurs de pêche... et leur demande de ne pas en abuser par des méthodes défendues.
Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.



Debossage
de la Carrosserie et des Ailes d'Autos
S'il vous arrivait quelque fâcheux accident, n'oubliez pas que nous faisons une spécialité des DEBOSSAGES de carrosserie et d'ailes d'autos.
LAVAGE DES AUTOS — SERVICE DE REMORQUEUSE (Crane), JOUR ET NUIT
SIMONIZING & PEINTURAGE en GENERAL
Les Cotations sont gratuites.
Téléphonez-nous ou venez nous voir dès aujourd'hui, à l'ancienne place du garage Creighton & Caldwell, à l'arrière du magasin T. M. Richards.

Demers & Freres
EDMUNDSTON, N.-B.
Garage: 365-2
TELEPHONE: —

MAGASINS Independants VICTORIA

Speciaux du 5 au 12 Juin
AU COMPTANT SEULEMENT

THE L. M. L. paquet 1 lb	39c	Savon PRINCESSE le paquet	19c
Nettoyeur BABBITS 3 boîtes pour	25c	EAU de VICHY la bouteille	25c
ALLUMETTES 3 paquets pour	25c	Savon ou Poudre BON AMI, 2 pour	25c
SPECIAL! BISCUITS Marshmallow la lb	10c	EXTRA SPECIAL! Fèves en Gosses boîte de 2 lbs	10c
SPECIAL! FROMAGE KRAFT bte 1/2 lb	19c		
SAVON P. & G. 10 barres pour	35c	POIS à SOUPE 5 lbs pour	19c
SAUMON ROSE bte de 1 lb, 2 pour	23c	OLIVES pot de 19 onces	23c
POIRES boîte de 2 lbs	15c	POMMES de table la douzaine	25c

F. T. LAJOIE - JOS MICHAUD
EDMUNDSTON, — N. B.

PAVILLONS POUR LA PROCESSION
— AU PRIX COUTANT CHEZ —
J. E. MALENFANT
::: Rue Canada :::

Lisez la Garantie de "Remboursement" ROBIN HOOD dans Chaque Sac